

GAZETA



# Jaworska

Nr 24 Rok I

TYGODNIK

czwartek, 8 listopada 1990 r.

W odpowiedzi na krytykę

## Naczelnik UPT Zdzisław Natorski wyjaśnia...

W nawiązaniu do artykułów w „GJ” oraz wystąpienia radnego Krzysztofa Sasieli oraz radnego Piotra Wątruckiego, dotyczących zarzutów pod adresem Urzędu Telekomunikacyjnego w Jaworze wyjaśniam, że Urząd Telekomunikacyjny w Jaworze, którym kieruję jest jednostką organizacyjną podległą PPTiT Dyrekcji Wojewódzkiej w Legnicy. Do jego podstawowych zadań należy m.in. utrzymanie w sprawności technicznej urządzeń telekomunikacyjnych (linie telefoniczne, sieci telefoniczne kablowe, urządzenia komutacyjne i transmisyjne oraz telexowe) na terenie Jawora i gmin: Męcinka, Mściwojów, Paszowice, Udanin. W swoim zakresie działania UT Jawor posiada również zadanie przyznawania stacji telefonicznej dla wnioskodawców, starających się o telefon. Zarzuty (pomówienia) o uzyskanie stacji telefonicznej w Jaworze wg mojej oceny są nieuzasadnione. Informuję, że wnioski o przyznanie stacji telefonicznej w Jaworze, jak też i na terenach gmin: Męcinka, Mściwojów, Paszowice, Udanin, są rozpatrywane zgodnie z obowiązującymi przepisami PPTiT. Wszystkie złożone wnioski o przyznanie stacji telefonicznych oraz przeniesienia stacji telefonicznych z innych

miejsowości z terenu kraju są rozpatrywane komisyjnie. W skład komisji wchodzi delegowani przedstawiciele przez Zarząd Miasta i Radę Miasta Jawora (przy rozpatrywaniu wniosków z Jawora).

Nie biorę udziału w posiedzeniach komisji opiniodawczej wniosków o przyznanie stacji telefonicznej. Po posiedzeniach komisji są wywieszane protokoły w gablocie UT Jawor (I piętro) do publicznej wiadomości, przez okres 14 dni. Na podstawie protokołów z posiedzenia komisji podejmują decyzje o przyznaniu stacji telefonicznych.

Wnioski o przyznanie stacji telefonicznych są rozpatrywane przez komisje wg kolejności wpływu wniosków, z uwzględnieniem możliwości technicznych zainstalowania stacji telefonicznych na terenie miasta.

Odnosnie informacji, w którym roku poszczególne rejony miasta będą telefonizowane, trudno jest to jednoznacznie określić ze względu na fakt, iż w powyższej sprawie decyzje o rozwoju telekomunikacji (rozbudowie central i sieci telefonicznej) są podejmowane przez Dyrekcję PPTiT w Legnicy.

(dokończenie na str. 5)

## Jaworskie cmentarze

Dynamiczny rozwój przestrzenny Jawora na przełomie XIX i XX wieku oraz względy sanitarne spowodowały założenie w 1896 r. nowego cmentarza katolickiego poza miastem, przy tzw. szosie legnickiej. Wśród kilku pokoleń ludności niemieckiej z okresu 1896—1945, znajdujemy tu, mimo znacznego zdewastowania obiektu, pojedyncze nazwiska polskie. Pod murem oddzielającym cmentarz od JZChG „Polle-na”, zachowały się w dobrym stanie napisy na grobach księdza Stefana Wrońskiego i Cecylii z Kollatów — Szrejbrowskiej. S.p. ksiądz Stefan Wroński urodził się 2.09.1851 r., prawdopodobnie na Górnym Śląsku, święcenia kapłańskie otrzymał we Wrocławiu 14.08.1878 r., 28.10.1894 r. mianowano go kapłanem w jaworskim zakładzie karnym (więzienie w Zamku). Znal język polski. Zmarł w Jaworze w 1902 r. S.p. Cecylia z Kollatów — Szrejbrowska, przypuszczalnie siostra pradziadka Henryka Kollata, wieloletniego korespondenta polskiego radia i telewizji w Bonn. Pan Henryk Kollat przyznał w korespondencji ze mną, że nie zna dokładnie historii swego rodu, ale s.p. Cecylia może pochodzić z tej gałęzi Kollatów, którzy na przełomie XIX i XX wieku mieszkali w Głogowie. W latach 1945—1955 ziemia tego obcego wówczas cmentarza przyjęła sponiewieranych wojną rodaków-tulaczy ze wschodnich kresów Rzeczypospolitej. Wśród zmarłych i pochowanych tutaj w 1945 r. był także anonimowy żołnierz polski, którego prochy kryje teraz Gród Nieznanego Żoł-

nierza przy ul. Rapackiego. Od drugiej połowy lat pięćdziesiątych cmentarz parafialny przy szosie legnickiej jest obiektem zamkniętym.

W 1900 r. Jawor liczył 13024 mieszkańców, w tym 9250 protestantów (71% ogółu jaworzan), 3700 katolików (28,4%) i 74 wyznawców religii mojżeszowej (0,6%). Jaworska gmina żydowska (kahał) miała swój cmentarz (kirkiut) pomiędzy dzisiejszą ul. Głuchą a ul. Mickiewicza, poza dawną rzeźnią miejską. Niestety, niewiele zostało z tego zabytkowego obiektu. Resztki nagrobków z hebrajsko-niemieckimi napisami i sześcioramienną gwiazdą Dawida pochodzą z II poł. XIX w. i pierwszych dziesięcioleci bieżącego stulecia.

Za rozwidleniem ul. Młyńskiej z drogą wiodącą do parku i stacji uzdatniania wody, po prawej stronie ulicy prowadzącej do dawnej Fabryki Pieców, znajduje się teren nieistniejącego cmentarza wyznawców kościoła niemiecko-katolickiego. Twórcą tego kościoła, który odłączył się w 1845 r. od wyznania rzymsko-katolickiego, był Johannes Ronge, 32-letni wikary z Grodkowa k. Opola. Wyznanie nowej wiary (sektę) nie uznawało papieża, spowiedzi indywidualnej, celibatu, czci świętych, odpustów, postów i pielgrzymek. W Jaworze zaledwie kilka rodzin w XIX w. utożsamiało się z kościołem niemiecko-katolickim, zw. też niemiecko-chrześcijańskim.

(dokończenie za tydzień)  
JAN RYBOTYCKI

## Stawki czynszu za lokale użytkowe

Zarząd Miasta w Jaworze uznał, że forma przetargów, prowadząca do windowania stawek za metr kwadratowy użytkowanego lokalu, byłaby nieuzasadniona i społecznie bardzo kosztowna. W konsekwencji mogłaby doprowadzić do poważnych konfliktów, zachwiania struktury handlu, zaginięcia potrzebnych mieszkańcom sektorów usług itp.

Przyjęto więc jako obowiązującą w stosunku do najemców prowadzących już działalność zasadę negocjacji czynszów, a w stosunku do lokali wolnych — przetargów, z określeniem przez Zarząd Miasta obowiązującej branży.

Postanowiono również, że niektóre rodzaje działalności będą preferowane, a stawka czynszu nie będzie w ich przypadku przekraczała faktycznego kosztu utrzymania i metra kw. zasobów (stawka ta wynosi obecnie, wg wyliczeń PGKiM, 3300 zł). Do uprzywilejowanych zaliczono m.in.

chemiczne czyszczenie odzieży, szewców, optyka, fryzjerów, naprawę sprzętu rtv i gospodarstwa domowego, szklarzy, piekarzy, a także organizacje społeczne, utrzymujące się wyłącznie ze składek. Dla pozostałych najemców lokali usługowych ustalono stawkę w wys. 10 tys. zł za m kw. Po 5 tys. zł za metr zapłącą najemcy sklepów ogólnospożywczych, ze stałą sprzedażą chleba i mleka, oraz sklepów mięsno-wędliniarskich.

Znacznie wyższe stawki czynszu, bo 14, 17 lub 20 tys. zł za metr kw. będą płacić inni ajenci i właściciele sklepów, przy czym najdroższe są lokale położone w Rynku.

Jak się dowiedzieliśmy, czynsz za lokale użytkowe wyliczony wg nowych stawek zasili miejskie finanse o ponad 200 mln złotych. Do tej pory do kasy miasta wpływało z tego tytułu niespełna 16 mln. (r)

## Niekonwencjonalne metody leczenia, czy nabijanie ludzi w butelkę?

Szanowni Państwo, na łamach naszej „Gazety Jaworskiej” pragnę ostrzec wszystkich chorych i ich bliskich przed szukaniem niekonwencjonalnych metod odzyskania zdrowia. Smutne to, że odbieram chorym okrucy nadziei na wyzdrowienie. Byłam świadkiem niekonwencjonalnej metody nabijania ludzi ciężko chorych w butelkę.

Po przeczytaniu dwóch anonsów na łamach „Słowa Polskiego” — wspaniałej reklamie, chciałam zawierzyć tej przedstawionej w samych superlatywach grupie radzieckich lekarzy (dr Andriej Mosajew, dr Afanasij Kobzin, dr Kamila Karasińska i dr Aleksander Kiryłow). Ja i ciężko chora, bliska mi osoba, śpiesznie udaliśmy się do wrocławskiej Hali Ludowej. W tym dniu była wypełniona po brzegi chorymi ludźmi. Zbliżała się godzina 16.00, chwila pełna napięcia... zaczął się seans!

Szanowni Państwo! To, co zobaczyłam, szokowało! Brak szacunku dla ludzkiego cierpienia! Przedstawiono żalony cyrk! „Najważniejszy radziecki dr” przedstawił grupę radzieckich lekarzy (rzekome światowe sławy niekonwencjonalnej medycyny) i... odesłał ich za parawan na scenie. Sam w towarzystwie radzieckiego (żałośnie tłumaczącego z języka rosyjskiego na polski) tłumacza, informował nas na bieżąco, co należy robić dla uzyskania „klucza”.

Dowiedzieliśmy się, że trzeba przychodzić kilka razy na ich seanse, aby uzyskać ów tajemniczy „klucz”. Jestem laikiem w tych sprawach, więc doszłam do wniosku, że chyba ma być to klucz do jednego z wrocławskich hoteli, gdzie owi lekarze zatrzymali się. Moje domysły okazały się trafne, bo po małym pokazie cyrkowych umiejętności, niezbyt doskonałych, uzyskali na koniec uzdrawiającego seansu mniej uzdrawiającą informację (za jedyną 60 tys. zł — bo tyle kosztował bilet wstępny!), że przedstawiona grupa ludzi będzie w dniu jutrzejszym uzdrawiała indywidualnie w tej hali, gdzie owi lekarze z jednej z kas Hali Ludowej po 150 tys. zł za jedną głowę, lub jak kto woli, za jedno ciężko chore ciało...

Myszę, że refleksje moje i Państwa na temat niekonwencjonalnych metod odzyskiwania zdrowia będą zdrowsze i nie zniszczą ich tam właśnie pseudouzdrawiacze. Życzę owocnych poszukiwań niekonwencjonalnych metod leczenia z życzeniami zdrowia na długie lata dla wszystkich.

ANNA GOSKA

P.S. Czyżby były to stare odruchy „przyjaźni” i niesienie nam w jej imię pomocy za darmo?

# Patronaty zawodów i stanów

MŁYNARZE, SUKIENICY, ŻOŁNIERZE, MIASTO JAWOR I PARAFIA ŚW. MARCINA.

Św. MARCIN z Tours. Łacińskie imię „Marcin” pochodzi od rzymskiego bóstwa Marsa — boga wojny. Święty urodził się ok. 317 r. w Pannonii (na Węgrzech). Ojciec jego był rzymskim legionistą, doszedł do godności trybuna. On nadał synowi imię boga wojny. Rodzice Marcina byli poganami. Miał zaledwie 10 lat, kiedy wpisał się na listę katechumenów. Rodzina stawiła trudności w przyjęciu chrztu św. przez Marcina. Przyjął chrzest św. dopiero po dojrzałym namyśle, w wieku męskim.

Za czasów Marcina było brak żołnierzy. Już jako 17-letni chłopiec złożył przysięgę legionisty. W 338 r. garnizon jego przeniósł się do Galli w okolicy Amiens. Tu miało miejsce wydarzenie, znane z żywotu świętego: Napotkał zimną na pół nagiego żebraka i oddał mu połowę swojego płaszcza. W nocy we śnie pojawił mu się Chrystus, odziany w jego płaszcz i miał przemówić do aniołów: „Patrzcie, jak mnie Marcin, katechumen, przyodził!”.

Św. Marcin przyjął chrzest mając 23 lata, w samą Wielkanoc. W tych czasach panowało przekonanie, że chrześcijanie nie powinni pełnić służby wojskowej, gdyż jest ona związana z przelewem krwi. Marcin skorzystał z tego zwyczaju. Kiedy jego wojska walczyły z Germanami zażądał, aby w czasie bitwy pozwolono mu stanąć w pierwszym szeregu i bez broni, walczyć jedynie znakiem krzyża. Tak się stało, wróg poprosił o zawarcie pokoju. Wielu widziało w tym znak Boży. Po tym fakcie został zwolniony z wojska. Wrócił na Węgry i zdołał jeszcze przed śmiercią nawrócić na wiarę Chrystusową swoich rodziców.

Wrócił do Francji i w pobliżu Ligugé założył pustelnię. Gdy w 371 r. zmarł biskup Tours, jego sława życia i cudów była tak znana, że chciano go na stolicy biskupiej w Tours. Martyrologium Rzymskie przypisuje mu trzy wypadki wskrzeszenia zmarłych. Fortelem nakłoniono go do przyjęcia sakry biskupiej 4.07.371 r. Jako nowy biskup zmienił sposób przyjmowania petentów. Dotąd przyjmowano ich przy katedrze, św. Marcin chętnie przebywał poza domem, wśród swoich owiec. Przy końcu życia w pobliżu Tours założył własny klasztor i prowadził ascetyczne życie mnicha. Żył skromnie i przyjmował pokuty za swoje dusze. Wycieńczony aktywnym życiem oddał duszę Bogu a ciało ziemi 8.09.397 r. 11 listopada odbył się uroczysty pogrzeb w Tours przy udziale wielu biskupów, kapłanów i ok. 2000 mnichów oraz niezliczonych tłumów wiernych.

Po śmierci opactwo św. Marcina miało przywilej bicia własnej monety. Do grobu św. Marcina pielgrzymowali królowie, m.in. Chlodwik, papież (np. Urban II), a wśród świętych — św. Wojciech, św. Ludwik IX i św. Joanna. We Francji doliczono się 700 miejscowości, które od jego imienia zapożyczyły swoją nazwę. Ponad 3700 parafii francuskich obrało go sobie za patrona. Węgry uczciły swojego rodaka wystawieniem ku jego czci ok. 100 kościołów. W Polsce w średniowieczu wybudowano ok. 220 świątyń ku jego czci.

Święto św. Marcina było obowiązujące przez kilka wieków w naszym kraju. Julian Krzyżanowski przytacza 44 przysłów ludowych, związanych z imieniem. W topografii polskiej 77 miejscowości zapożyczyło swoją nazwę od św. Marcina. Postać jego możemy oglądać w herbach niektórych miast, np. Jawora i Pacanowa.

Sanktuarium w Tours szczyty się tabliczkami wotywnymi z podziękowaniami za odebrane łaski. Wśród ostatnich pielgrzymów nawiedzili to miejsce: marszałek Ferdynand Foch (†1920) zwycięzca I wojny światowej oraz Józef Roncalli, późniejszy papież Jan XXIII. Trzeba przyznać, że obecny kult św. Marcina jest tylko słabym cieniem dawnej czci. (Czy mieszkańcy Jawora są też na tyle słabi duchowo, iż nie potrafią wykrzesać z siebie oddania czci swemu Wielkiemu Patronowi?).

Obchodzimy wspomnienie 11 listopada.

# Mój „Alfabet“, czyli jaworskie „Kto jest kim”

A  
RYSZARD ANIOLEK. Poznaliśmy się w przyzakładówce. Przeniósł się do nas z ogólniaka w drugiej klasie. Rywalizowaliśmy ze sobą w nauce (chyba był tu lepszy ode mnie). W bóje dawałem sobie z nim radę. Podczas jednej z nich wytarzałem go w worku po wapnie i wtedy przyłapał nas dyrektor szkoły Jan Szary. Biliśmy się o paletki do pingponga, jednakże zawezwani do dyrektorskiego gabinetu solidarnie stwierdziliśmy, że była to tylko zabawa. Zrewanżował mi się, aranżując ze swoim bratem Leszkiem zawody bokserkie u siebie w domu. Przyszło mi tam stoczyć walkę z Adamem Kulczyckim, czynnym bokserem, który z niejednym już się rozprawił. Oberwałem i ja. Na szczęście walka odbyła się w bokserkich rękawicach i szybko o niej zapomniałem.

## Prezes Marian Krzak w Jaworze

Zazwyczaj ministrowie i prezesi centralnych instytucji omijają miasteczka wielkości Jawora. 18 października br. było jednak inaczej. Najpierw do Legnicy, a następnego dnia do Jawora zjechał MARIAN KRZAK, prezes PKO.

Zwiedzając miasto w towarzystwie dyrektora BRONISŁAWA DZIADKOWCA na chwilę zajrzał do sklepu „Meratehu” na ul. Grunwaldzkiej. Był zaskoczony bardzo dobrym zaopatrzeniem sklepu i tym, że przyjmuje się tam czek!

Zaskoczenie prezesa było jeszcze większe, kiedy dokładnie zwiedził pomieszczenia jaworskiego banku. O tym jednak nie możemy pisać, żeby nie ujawnić tajemnicy bankowej. W każdym razie sama wizyta prezesa w Jaworze świadczy, że nasi bankowcy dobrze wiedzą, co robić z pieniędzmi.

Po spotkaniu w klubie „Piwnica Ratuszowa” goście wraz z przedstawicielami władz miasta zjedli obiad. Nie zabrakło tam również naszego redaktora naczelnego, który — co widać na zdjęciu — wręczył prezesowi Krzakowi egzemplarz „GJ”. W zamian otrzymał poślaczony długopis firmy PKO z życzeniami, aby „Gazeta” zawsze dobrze służyła miastu i jego mieszkańcom, nie zapominając przy tym o Powszechnej Kasie Oszczędności.



Fot. B. Prokoplek

## Blżej świata czyli rubryka nie tylko o modzie

Kurczaki kupujemy często, prawie co niedzielą zjawiają się one na naszych stołach, a więc mogą się przejeść. Proponuję więc dziś kurczaka trochę inaczej, z odrobiną fantazji, którą zawsze powinniśmy się w kuchni wykazywać.

Przypomina mi się pewna anegdota związana z „kurczakiem Marengo”. Przyrzucił go kucharz Napoleona po zwycięskiej bitwie 14.06.1800 r. pod Marengo właśnie. Cesarz był wściekle głodny, a kucharz nic nie miał pod ręką. Złapał więc kurczaka, który samotnie pałętał się po zagrodzie, podzielił, poproszył mąką, solą, pieprzem i rzucił go rozgrzany olej z masłem, żeby się dusił, nim coś znajdzie do smaku. W ogródku znalazł cebulę, pietruszkę, czosnek, pomidory, parę pieczarek. Dorzucił więc posiekaną natkę i cebulę, zalał białym wytrawnym winem, roztał oskórkowane pomidory z ząbkami czosnku, dodał na końcu pokrojone w plasterki pieczarki i... przeszedł do historii. Radzę Państwu iść w ślady mistrza i improwizować, bo kurczaki zanudzą nas jałowym smakiem.

Wyszukałam też przepis na zupę cebulową, którą można było kupić już wczesnym rankiem w Paryżu, kiedy to o bładym świecie otwierały swe podwoje hale targowe.

Miał wzięcie u dziewcząt, jedna to nawet uciekła z domu i przyjechała za nami na obóz młodzieżowy do Baworowej (nie podam jej nazwiska, bo mieszka w Jaworze i jest szanowaną obywatelką tego grodu).

Rysiek szybko awansował, posiada bowiem duże zdolności organizatorskie. Prezesując jaworskiej spółdzielni mieszkaniowej wybudował kawał miasta (osiedle Piastowskie). Z budownictwem związał się chyba na stałe, po spółdzielni zawędrował na stołek dyrektorski w JPB i tym zrobiono mu chyba krzywdę. Nie zgadzając się z wieloma sprawami ze stanowiska tego sam zrezygnował. Obecnie pracuje nadal w budownictwie, ale poza granicami kraju.

MagdaLenka

# Działalność prawie charytatywna

Klub „Piast” organizuje (już po raz trzeci) naukę gry na gitarze dla początkujących. Nauka trwa ok. 6 miesięcy, a dzieci i młodzież już po tym okresie potrafią zagrać i zaśpiewać wiele znanych i popularnych piosenek (miesiąc takiej nauki kosztuje ok. 20 tys. zł).

Klub „Piast” próbuje również zorganizować na podobnych warunkach naukę gry na organach elektronicznych typu „Keyboard” (organy z orkiestratorem). Nauka rozpoczyna się już w tym miesiącu. Bliższe informacje u kierowniczkę Klubu.

## Jerzy Urban odpowiada

W 20 numerze „GJ” zaproponowaliśmy Jerzemu Urbanowi prezesurę Towarzystwa Suchych Szwagrow (kto przeczytał „Alfabet...”, wie o co chodzi). Na odpowiedź nie trzeba było długo czekać. W ub. tygodniu redaktor naczelny „GJ” otrzymał list: „Szanowny Panie! Dziękuję za Wasze czasopismo. Prezesurę przyjmuję z przyjemnością, proszę mi tylko ułatwić praktykowanie szwagrostwa. Ukłony. Jerzy Urban.”

Cieszymy się, że Towarzystwo ma wreszcie swojego prezesa. Jako zwykli śmiertelnicy martwimy się tylko jednym — tym, że ów prezes potrzebuje specjalnych ułatwień w praktykowaniu tego, co dla suchych szwagrow stanowi chleb powszedni...

P.S. Kserokopie listu Jerzego Urbana są do nabycia w naszej redakcji za jedyne 500 złotych.

## W jaworskich księgarniach

Księgarnia „Bajka” proponuje w tym tygodniu dla dzieci i młodzieży:

- L. M. Montgomery „Ania z zielonego wzgórza”
- J. Broszkiewicz „Wielka, większa i największa”
- A. Lindgren „Dzieci z Bullerbyn”
- M. Twain „Przygody Tomka Sawyer’a”
- Z. Nienacki „Pan Samochodzik i templariusze”

Ponadto polecamy dla dorosłych:

- A. Marczyński „Czarci jar”
- C. Malaparte „Legenda Lenina”
- H. Kowalik „Mali ludzie Gierka”
- T. Dołęga-Mostowicz „Trzecia pięć”
- J. Higgins „Orzeł wylądował” (jest to próba odtworzenia akcji niemieckich spadochroniarzy w Anglii, usiłujących porwać brytyjskiego premiera Winstona Churchilla).

Zapraszamy!

## Nasza giełda pracy

Ogółem w ub. tygodniu w Jaworze i okolicy było 1639 bezrobotnych, w tym 760 kobiet. W samym Jaworze bez pracy było 937 osób, w tym 437 kobiet. Zasiłki pobiera 1088 osób.

Od 1 stycznia 1991 r. zwolnienia grupowe obejmą w Jaworze Miejski Zespół Ekonomiczny Szkół i podległe mu jednostki w gminach w związku z reorganizacją administracji oświatowej, co zapowiedziało już kuratorium oświaty i wychowania w Legnicy.

Przypominamy, że każdy bezrobotny może do nas przyjść, podać swoje kwalifikacje oraz nazwisko i adres. Zamieszczając tego typu informacje wierzymy, że pomagamy w znalezieniu pracy osobom szczególnie tej pracy poszukującym.

\*  
● POSZUKUJĘ osoby do mycia okien. Telefon: 27-57

# Program TV

## CZWARTEK — 8 listopada program I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Sto lat  
9.20 Domowe przedszkole  
9.45 „Ulice San Francisco” (9) serial USA  
10.35 To się może przydać  
12.00 Telewizja edukacyjna  
15.55 Program dnia  
16.00 Wiadomości  
16.10 Video-top  
16.20 Kwant oraz film z serii „Ordy”  
17.15 Teleexpress  
17.30 Spojrzenia  
17.55 10 minut  
18.10 Program publicystyczny  
18.50 Magazyn katolicki  
19.15 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Ulice San Francisco” (9) serial USA  
21.00 Program publicystyczny  
21.30 Pegaz  
22.00 Interpelacje  
23.00 Wiadomości wieczorne  
23.15 Wielki mecz: Kasparow — Karpow  
23.35 Język angielski (33)

## program II

6.55 Telewizja śniadaniowa — powitanie  
7.00 CNN — Headline News  
7.15 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego  
7.20 Magazyn  
8.00 Panorama dnia  
8.10 „Ulica Sezamkowa”  
9.10 „Santa Barbara” (75) serial USA  
10.00 CNN — Headline News  
10.15 Magazyn  
11.00 Burda — świat mody  
11.15 „Polana bajek” film fab. radz.  
12.20 „Kaskader” film dokum.  
12.45 Program dnia  
12.50 Przegląd prasy  
13.00 Wrocław na antenie Dwójki  
14.00 CNN — Headline News  
14.15 Publicystyka  
15.00 „Goście” serial czechosłow.  
16.00 Magazyn krajów nadbałtyckich  
17.00 Krucjata — spotkanie z Christop-  
herem Alamelem, charyzmatykiem  
17.55 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego  
18.00 Fakty  
18.30 „Cudowne lata” (18) serial USA  
19.00 Program publicystyki kulturalnej  
19.30 Język niemiecki (3)  
20.00 „Niemcy '90” Horst Teltschik  
20.15 Rewelacja miesiąca: Giacomo Puccini  
„Dziewczyna z Zachodu” (akt 1)  
21.30 Panorama dnia  
21.45 Sport  
21.55 Giacomo Puccini „Dziewczyna z Za-  
chodu” (akt II i III)  
23.25 Refleksje nad filozofią pracy  
23.40 Komentarz dnia  
23.45 CNN — Headline News  
24.00 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego

## PIĄTEK — 9 listopada program I

7.40 Express gospodarczy  
8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Domowe przedszkole  
9.35 „Życie od kuchni” (10) serial  
10.30 Szkoła dla rodziców  
12.00 Telewizja edukacyjna  
15.55 Program dnia  
16.00 Wiadomości  
16.10 Video-top  
16.20 Kasety TDC  
16.45 „Ciuchcia” dla dzieci  
17.15 Teleexpress  
17.30 Raport — publicystyka międzynarod.  
17.55 10 minut  
18.10 „Star trek — następne pokolenie”  
18.55 Od „kapitału” do kapitału  
19.15 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Zaplombowany pociąg” (1) film fab.  
21.55 „Haich life” (7) pr. rozrywkowy  
22.45 Wiadomości wieczorne  
22.55 „Gilette” światowy serwis sportowy

## program II

6.55 Telewizja śniadaniowa — powitanie  
7.00 CNN — Headline News  
7.15 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego  
7.20 Magazyn  
8.00 Panorama dnia  
8.10 „Ulica Sezamkowa”  
9.10 „Santa Barbara” (76) serial USA  
10.00 CNN — Headline News  
10.15 Magazyn  
11.00 Burda — świat mody  
11.15 „Bagdad Cafe” serial USA  
11.40 Bliżej świata (powtórzenie)  
12.50 „Crime Story” (19) serial USA  
13.40 Express gospodarczy  
14.00 CNN — Headline News  
14.15 Program dnia  
14.20 Przegląd prasy  
14.30 Publicystyka  
15.00 Country dla wszystkich  
16.00 „W labiryncie” serial TP (powt.)  
16.30 Wzrockowa lista przebojów  
17.00 „Nad Niemnem” (2) serial TP  
17.55 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego  
18.00 Fakty  
18.30 Program publicystyczny  
19.00 Telewizja Wrocław  
21.30 Panorama dnia  
21.45 Sport

21.55 „Crime Story” (19) serial USA  
22.40 Program regionalny  
23.10 Komentarz dnia  
23.15 CNN — Headline News  
23.30 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego  
23.40 „Noc z Antena 5” program nocny

## SOBOTA — 10 listopada program I

7.00 Program dnia  
7.05 W sobotę rano  
7.35 Tydzień na działce  
8.05 „Na ścianie wschodniej” reportaż  
8.20 Piłkarska kadra czeka  
8.35 Ziarno — pr. red katolickiej  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Wiatrak oraz „Przygody na Kithi-  
rze” (2) serial austral.  
10.40 Na zdrowie  
11.00 „Bezimienni bohaterowie”  
11.25 Telewizyjny koncert życzeń  
11.55 Rock express  
12.25 Życie — magazyn ekologiczny  
13.00 Prawo prawa  
13.15 Laboratorium „Komu komputer?”  
13.45 Siódemka w Jedyńce  
15.05 Butik  
15.35 Telewizja z podziemia  
16.20 „Przygody czarnego ogiera” film  
fabularny prod. USA (1987 r.)  
17.10 Magro magazyn  
17.15 Teleexpress  
17.35 Premie i premiery  
18.30 Kandydaci na urząd prezydenta  
19.00 Z kamerą wśród zwierząt  
19.15 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Człowiek, który kochał cat”  
film fabularny prod. USA (1973 r.)  
22.10 Wiadomości wieczorne  
22.25 Sportowa sobota  
23.15 „W potrzasku” horror francuski

## program II

6.55 Telewizja śniadaniowa — powitanie  
7.00 CNN — Headline News  
7.15 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego  
7.20 Magazyn  
8.00 Panorama dnia  
8.15 „Dziedzictwo” (7 ost.) serial ang.  
9.05 Magazyn  
9.15 Benny Hill  
9.45 Magazyn  
10.20 Bariery  
10.40 „Cudowne lata” (19) serial USA  
11.05 Program dnia  
11.10 „Rodzina Brettów” (5) serial ang.  
12.00 „Santa Barbara” (73, 74) serial USA  
13.30 5 — 10 — 15  
14.30 „Strefa mroku” (6) serial USA  
15.00 Kontakt tv  
16.00 „Piłsudski” film dokumentalny  
18.00 Fakty  
18.30 Benny Hill  
19.00 Uśmiech z Galięci  
19.30 „W Badenii Wirtembergii” reportaż  
20.00 Requiem Romana Małejewskiego  
21.00 Dwa + 2  
21.30 Panorama dnia  
21.45 Słowo na niedzielę  
21.50 Przegląd muzyczny  
22.10 „Rodzina Brettów” (5) serial ang.  
23.00 „Za chwilę dalszy ciąg programu”  
24.00 Komentarz dnia  
0.05 CNN — Headline News  
0.20 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego

## NIEDZIELA — 11 listopada program I

7.00 Witamy o siódmej  
7.30 Kraj za miastem  
7.55 Po gospodarsku  
8.10 Od niedzieli do niedzieli  
8.55 Program dnia  
9.00 Teleranek oraz „Niebezpieczna zato-  
ka” (10)  
10.30 „Skarby jasnogórskie” film dok.  
10.55 „Szczęśliwe dni Benedykta Jerzego  
Dorysa” film dokumentalny  
11.25 „Najdumniejsza z pieśni” dok.  
11.50 Odprawa wart nad Grobem Nieznan-  
ego Żołnierza z okazji Narodowego  
Święta Niepodległości  
13.00 Teatr młodego widza „Wspomnienie  
niebieskiego mundurka” (1)  
13.45 Telewizyjny koncert życzeń  
14.30 „Jedna z żołnierskich dróg” dok.  
15.10 W starym kinie: „Śluby ulańskie”  
archiwalny film polski z 1934 roku

16.30 „Prawdziwi marynarze nigdy nie  
umierają” film dokumentalny  
17.15 Teleexpress  
17.30 „Stąd do Europy” publicystyka  
17.50 Portrety  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Daniya” cz. 2 film fab. francuski  
21.00 Kandydaci na urząd prezydenta  
22.00 Pieśni patriotyczne  
22.30 Wiadomości wieczorne  
22.45 Sportowa niedziela

## program II

6.40 Powitanie  
6.45 Panorama dnia  
6.55 „I wleciał orzeł biały” dok.  
7.30 Przegląd tygodnia dla niesłyszących.  
8.10 „Daniya” film dla niesłyszących, cz. 2  
9.10 Jutro poniedziałek  
9.30 Wrocławski koncert życzeń  
10.00 CNN — Headline News  
10.15 „Santa Barbara” (75, 76) serial USA  
11.45 Express dimanche  
12.00 Program dnia  
12.05 PKF  
12.15 „Ostatni legionieści” dok.  
12.55 100 pytań do...  
13.35 „Spotkanie u papieża” reportaż  
14.05 Z batutą i z humorem  
14.30 „Latający doktorzy” (9) austral.  
15.15 Archiwum Kontaktu tv  
16.15 Podróże w czasie i przestrzeni  
16.40 „Witkacego wywoływanie duchów”  
17.00 Studio sport  
17.30 Bliżej świata  
19.00 Wydarzenie tygodnia  
19.30 Galeria Dwójki  
20.00 „Wieczór polski”  
21.30 Panorama dnia  
21.45 „Cztery kobiety” (2) serial wł.  
23.05 Rozmowy bez sekretów  
23.55 Komentarz dnia  
24.00 Akademia wiersza

## PONIEDZIAŁEK — 12 listopada program I

13.30 Telewizja edukacyjna  
15.55 Program dnia  
16.00 Wiadomości  
16.10 Video-top  
16.20 Luz — program nastolatków  
17.15 Teleexpress  
17.30 Encyklopedia II wojny światowej  
17.55 „Rodzina Kanderów” (8) serial TP  
18.50 10 minut  
19.15 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Nim słońce wszędzie” (1, 2) dok.  
22.10 W sejmie i senacie  
22.40 Wiadomości wieczorne  
22.55 Jazz jamboree '90  
23.30 Język niemiecki (4)  
24.00 Sport

## program II

13.30 Powitanie  
13.35 Przegląd prasy  
13.45 Antena Dwójki  
14.00 CNN — Headline News  
14.15 Magazyn piłkarski  
15.00 Zwierzęta wokół nas  
15.30 „Szuani” (1) serial francuski  
16.30 Ojczyzna — polszczyzna  
16.45 „Widziane z Gdańska” publicystyka  
17.00 Program publicystyczny  
17.30 „Jester Mason i magiczne słuchaw-  
ki” film prod. USA  
17.55 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego  
18.00 Fakty  
18.30 Kandydaci na urząd prezydenta  
18.40 Przegląd PKF  
19.00 Wieczór 2 z Heleną Majdaniec  
19.30 Język angielski (4)  
20.00 Auto-Moto-Fan-Klub  
20.30 Program publicystyczny  
21.00 Studio tajemnic  
21.30 Panorama dnia  
21.45 Sport  
21.55 Rozmowy o cierpieniu  
22.10 „Szuani” (1) serial prod. francuskiej  
23.05 Studio im. Andrzeja Munka  
0.05 Komentarz dnia  
0.25 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego

## WTOREK — 13 listopada program I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Domowe przedszkole

9.35 Przyjemne z pożytecznym  
9.55 „Dynastia” (50) serial USA  
12.00 Telewizja edukacyjna  
15.55 Program dnia  
16.00 Wiadomości  
16.10 Video-top  
16.20 Tik-tak  
16.45 „Misja Yogi wyprawa po skarby”  
17.15 Teleexpress  
17.30 10 minut  
18.20 Listy o gospodarce  
18.50 Spin, magazyn popularno-naukowy  
19.15 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
19.50 Spotkanie z min. Jackiem Kuroniem  
20.05 „Dynastia” (50) serial USA  
21.00 Kandydaci na urząd prezydenta  
21.30 „Pole chwały” film dokumentalny  
22.30 Wiadomości wieczorne  
22.40 Leksykon polskiej muzyki rozrywk.  
23.40 Język francuski (4)  
0.10 Mistrzostwa w podnoszeniu ciężarów  
0.25 Wielki mecz: Kasparow — Karpow

## program II

6.55 Telewizja śniadaniowa — powitanie  
7.00 CNN — Headline News  
7.15 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego  
7.20 Magazyn  
8.00 Panorama dnia  
8.10 „Ulica Sezamkowa”  
9.10 „Santa Barbara” serial USA  
10.00 CNN — Headline News  
10.15 Magazyn  
11.00 Burda — świat mody  
11.15 Filmy Woody Allena „Złote czasy  
radia” film prod. USA  
12.40 Z ziemi polskiej  
13.15 Program dnia  
13.20 Przegląd prasy  
13.30 Dookoła świata  
14.00 CNN — Headline News  
14.15 Magazyn ekologiczny  
14.45 Studio aktywnej telewizji  
15.00 „Ulica Sezamkowa”  
16.00 Kontakt tv  
17.00 „National Geographic” (4)  
17.55 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego  
18.00 Fakty  
18.30 Modlitwa wieczorna  
18.50 Europa — Polacy — Rosjanie  
19.30 Język angielski (34)  
20.00 Non-stop kolor  
21.00 Wywiady Ireny Dziedzic  
21.30 Panorama dnia  
21.45 Sport  
21.55 Filmy Woody Allena „Złote czasy  
radia” film prod. USA z 1987 roku  
23.20 Kulisy  
23.50 Komentarz dnia  
23.55 CNN — Headline News  
0.10 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego

## ŚRODA — 14 listopada program I

7.40 Express gospodarczy  
8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Domowe przedszkole  
9.35 „Odczarowanie lata” cz. 2 filmu radz.  
10.50 Po sześćdziesiątce  
12.00 Telewizja edukacyjna  
15.55 Program dnia  
16.00 Wiadomości  
16.10 Video-top  
16.20 Sami o sobie  
16.45 „Karino” (9) serial TP  
17.15 Teleexpress  
17.30 System — program publicystyczny  
17.55 Rolnicze rozmaitości  
18.10 Klinika zdrowego człowieka  
18.30 Sprawa dla reportera  
19.15 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.05 Eliminacje mistrzostw Europy w  
pilce nożnej: Turcja — Polska  
21.45 Rozmowy w „Res Publice”  
22.25 Wiadomości wieczorne  
22.40 60/90 — magazyn  
23.15 Język angielski (4)

## program II

6.55 Telewizja śniadaniowa — powitanie  
7.00 CNN — Headline News  
7.15 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego  
7.20 Magazyn  
8.00 Panorama dnia  
8.10 „Ulica Sezamkowa”  
9.10 „Santa Barbara” (78) serial USA  
10.00 CNN — Headline News  
10.15 Magazyn  
11.00 Burda — świat mody  
11.15 „Córy słońca” (2) serial austral.  
12.15 Program muzyczny  
13.40 Express gospodarczy  
14.00 CNN — Headline News  
14.15 Program dnia  
14.20 Przegląd prasy  
14.30 Program publicystyczny  
15.00 „Ulica Sezamkowa”  
16.00 Kontakt tv  
17.00 „Szpital na peryferiach”  
17.55 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego  
18.00 Fakty  
18.30 Kandydaci na urząd prezydenta  
19.00 Magazyn 102  
19.30 Język francuski (4)  
20.00 Film fabularny  
21.30 Panorama dnia  
21.45 Sport  
21.55 „W labiryncie” serial TP  
22.25 Telewizja nocą  
23.10 Komentarz dnia  
23.15 CNN — Headline News  
23.30 Uniwersalny kurs jęz. angielskiego

Atestowane, wysokiej jakości  
**URZĄDZENIA ALARMOWE**  
WE WSZYSTKICH OBIEKTACH  
montuje  
**AUTORYZOWANY ZAKŁAD**  
**ELEKTRONIKI SPECJALISTYCZNEJ**  
**„MARCAN”**  
mgr inż. ANDRZEJ MARCINIĄK, tel. 30-48, 30-49 do godz. 15  
i 29-78 wieczorem  
TYLKO U NAS  
18 miesięcy gwarancji! — bezpłatne co 3-miesięczne przeglądy!

**PUNKT HANDLOWY „FIRE T”**  
przy Zakładach Graficznych (pl. Seniora 4)  
czynny w godzinach od 8 do 18

oferuje:

- odzież i obuwie z importu
- kurtki dziecięce
- wiertarki elektryczne
- klucze nasadowe
- obuwie dziecięce i młodzieżowe
- odzież skórzaną i nie tylko
- rajstopy damskie
- artykuły papiernicze
- anilana, moher, włóczka

**DARIUSZ POLAK**

**PRZESTRAJANIE  
TELEWIZORÓW, VIDEO  
i RADIOODBIORNIKÓW**

w domu klienta

Dekodery PAL, SECAM i fonii  
Telefon grzecznościowy 27-93  
po godz. 19.00

**ELŻBIECIE SMĘDRA**

**NAJLEPSZE ŻYCZENIA  
IMIENINOWE**

składa mąż z córkami

**KLUB „PIWNICA RATUSZOWA”**

zaprasza  
na

**BAL SYLWESTROWY**

zgłoszenia przyjmujemy  
pod numerem telefonu 21-31

**NA UDANE ZAKUPY**

zaprasza

**SKLEP**

przy ul. Kościelnej 11

**JAWORSKI OŚRODEK KULTURY**

zaprasza

26 listopada br. na godz. 17 i 19  
do kina „Jubilat”

NA WYSTĘP

**Wrocławskiego Kabaretu  
„ELITA”**

Bilety w cenie 12 000 zł do nabycia  
w skleretariacie JOK-u

**SKLEP WIELOBRANŻOWY**

„AMANDA”

informuje

że przyjmuje zamówienia na  
**paczki „Mikołajowe”**

Cena i asortyment do uzgodnienia.  
Dla zamówień powyżej 20 paczek  
udzielamy 5% rabatu.

Serdecznie zapraszamy!

Fabryka Wyrobów Emaliowanych  
„FAWEM”

poszukuje

PRZEWOŹNIKÓW

oraz AKWIZYTORÓW

swoich wyrobów.

Informacji udziela Dział Transportu

tel. 20-45, wewn. 260

i Dział Zbytu tel. wewn. 220

## Ogłoszenia drobne

ZALUZJE aluminiowe, kolorowe, na ra-  
ty. Tel. 33-52, wieczorem.

\*  
SPRZEDAM dwie gitary marki „Defil”  
i „Elektra”. Wiadomość: tel. 44-90, po go-  
dzinie 15.00.

\*  
SPRZEDAM Skodę 105, rocznik 82, Zę-  
bowice 25 (ok. 15 mln).

\*  
SPRZEDAM Jawę 350. Tel. 24-46, ulica  
Wrocławska 30.

\*  
SPRZEDAM Zaporoziec — 1981 oraz Za-  
porozec 1977 (po wypadku). Łączna cena  
9 mln zł. Różana 29, gm. Udanin.

\*  
SPRZEDAM używany segment „Zefam”  
z lustrami. Telefon 28-04.

\*  
SPRZEDAM pianino i komplet wypo-  
czynkowy. Telefon 25-70.

\*  
SPRZEDAM piecyk gazowy (świebodzi-  
cki) oraz komplet opon rozm. 135X13. Te-  
lefon 22-89.

\*  
KOREPETYCJE, j. angielski. Tel. 49-39

\*  
SOKI „Orange” po cenach hurtowych  
oferuje sklep Elżbiety Torkoniak przy ul.  
Muzycznej 14.

\*  
ZAKŁAD Usług Geodezyjnych, Krzysztof  
Nowak, Zamek 1 (podwórko wewnętrzne)  
zaprasza klientów, którzy nie lubią wyda-  
wać dużo pieniędzy.

\*  
SPRZEDAM działkę ogrodową. Wiado-  
mość: ul. B. Prusa 14.

\*  
SPRZEDAM futro z norek. Jawor, ul.  
Szkołna 4/4.

\*  
Pracownicy PGKiM porządkujący Park  
Miejski znaleźli brązową szaszetkę z doku-  
mentami na nazwisko Sławomir Kempa.  
Do odebrania w redakcji.

\*  
SPRZEDAM działkę wraz z altaną. Tel.  
22-55 (po godz. 16).

\*  
SPRZEDAM prostownik spawalniczy „Be-  
ster-400”. Jawor, ul. Dmowskiego 2c/7.

\*  
OKAZJA! Zakład BetoniarSKI, Adam  
Targosz, ul. Starojaworska 65, przyjmuje  
zamówienia na 1991 rok na wykonanie pu-  
staków „Alfa”, „Alfa 1/2”, bloczki M-6,  
dachówkę cementowo-piaskową barwioną  
(15 szt. na 1 m<sup>2</sup>). Aktualnie do sprzedania  
7 tys. dachówek (brąz) cena 1000 za szt.



Fot. J. Stelczyk

Informujemy członków i sympatyków, że siedziba

**SOCJALDEMOKRACJI RP**

znajduje się obecnie na ul. Wrocławskiej 3 (parter)

czynna od 8 do 18, tel. 25-93

Tu mieści się również punkt informacyjny o kandydacie lewicy  
na prezydenta RP WŁODZIMIERZU CIMOSZEWICZU  
gdzie można poznać jego program, włączyć się w kampanię,  
kupić cegiełkę na Fundusz Wyborczy

**POROZUMIENIE CENTRUM W JAWORZE**

organizuje spotkanie z senatorem Ziemi Legnickiej

**STANISŁAWEM OBERTAŃCEM**

Wszystkich chętnych i zainteresowanych aktualną sytuacją społeczną, politycz-  
ną oraz gospodarczą zapraszamy 10 listopada 1990 r. o godz. 16.00  
do klubu Spółdzielni Mieszkaniowej „Piaś” przy ul. Moniuszki

Za Zarząd PC

**ZARZĄD MIASTA JAWORA**

informuje

O WYŁOŻENIU SPISÓW WYBORCÓW DO PUBLICZNEGO WGLĄDU  
od 9 do 13 listopada 1990 r. w siedzibie Zarządu Miasta w godz. 11.30—16.00  
a w sobotę i niedzielę od 9 do 14.

Sprawdzać można osobiście w pokoju nr 18, lub telefonicznie nr 24-89

**Chrześcijański Ruch Obywatelski na Dolnym Śląsku**

zaprasza

SYGNATARIUSZY i WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH

na kolejne

**OTWARTE ZEBRANIE**

które odbędzie się 8 listopada br. o godz. 16.00 w gmachu C-7

Politechniki Wrocławskiej, sala 102 (pl. Grunwaldzki, dojazd „0” lub „4”).  
W programie zebrania m.in. relacja z II Kongresu ChRO w Warszawie, spra-  
wozдание z prac Regionalnego Komitetu Wyborczego Lecha Wałęsy oraz przy-  
gotowanie wizyty Lecha Wałęsy we Wrocławiu. Dolnośląskie Porozumienie  
Centrum, decyzją zebrania sygnatariuszy z 4.10.1990 r. uchwaliło afiliację  
(przyłączenie) do Chrześcijańskiego Ruchu Obywatelskiego, który jest ruchem  
ogólnopolskim, wyłonionym z ruchu „Solidarności”. ChRO jest ruchem o obli-  
czu chrześcijańskim i prawicowym a jego liderami są m.in. posłowie JAN  
ŁOPUSZAŃSKI, STEFAN NIESIOŁOWSKI i ANTONI MACIEREWICZ.

**UROCZYSTOŚCI Z OKAZJI**

**NARODOWEGO ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI**

10 listopada br. w godz. 11—13 — Składanie kwiatów i wieńców przez zakła-  
dy pracy, instytucje i szkoły na Grobie Żołnierza Polskiego  
(ul. Rapackiego)  
o godz. 16 — Poświęcenie krzyża na Grobie Żołnierza  
Polskiego

11 listopada br. na godz. 16 Muzeum Regionalne zaprasza na montaż  
słowno-muzyczny

**Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna w Jaworze**

ZAPRASZA

do nowo otwartego

**WIELOBRANŻOWEGO SKŁADU HANDLOWEGO**  
przy ul. Starojaworskiej 14

Oferujemy po konkurencyjnych cenach:

SZEROKI ASORTYMENT MEBLI ● WYKŁADZINY PODŁOGOWE

Sklep oferuje bezpłatny transport w obrębie miasta! — U nas najtaniej!

## Plotki, ploteczki...

„Gazeta Jaworska” zyskuje coraz więcej czytelników. Ostatnio uruchomiliśmy nowy punkt sprzedaży w sklepie spożywczym, w odległej od Jawora o 5 km Czernicy. Przy tej okazji stwierdziliśmy, że sklep jest dobrze zaopatrzony, czysto prowadzony i ma bardzo miłą obsługę. Polecić możemy również sklep firmowy Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej Czernica, który w każdy czwartek oferuje świeże mięso wieprzowe z własnego uboju. Ceny bardzo przystępne! Polecamy go więc uwadze naszym mieszkańcom.

Jak nas poinformowano, gościem międzynarodowego pleneru malarskiego w Lubiatowie był znany producent pieczywa, Jaworzanin STANISŁAW F. Jak dobry obyczaj nakazuje, pan Stanisław, znany z gościnności, na plenerze poddał degustacji swoje wyroby. Wszyscy zachwalali kunszt piekarski p. Stanisława, a szczególnie Amerykanie! Najbardziej smakowały im obwarzanki i znakomity makowiec. My też chcielibyśmy spróbować...

Pod koniec października na skwerku, przy zbiegu ulic Piłsudskiego i Reja, zakwitł kasztan! Poinformowała nas o tym p. FELICJA M.

Czy to ostatnia już anomalia w przyrodzie, w tym ciekawym roku?

Pani STANISŁAWA Z. kupiła w sierpniu br. kilkanaście kilogramów węgla drzewnego w „Fawemie” (do produkowanego w tymże zakładzie grilla), płacąc gotówką w kasie fabryki kilkanaście tysięcy złotych. Pod koniec października otrzymała, zdumiona, list polecony (za 1400 zł) z tejże firmy, a w nim... dwie faktury za zakupiony trzy miesiące wcześniej węgiel.

Powoli wyjaśnia się, skąd kłopoty finansowe „Fawemu”.

Poproszono nas, aby podziękować służbom PGKiM za uporządkowanie cmentarza przed Świętem Zmarłych. Efekty prac

## Listy, sygnały, opinie...

Proponuję Wam temat, który niejednego zainteresuje. Otóż być posiadaczem domu na os. Ks. Bolka to nie jest wcale takie przyjemne! Chyba, że ludzie chcą żyć jak „Kargul z Pawlakiem”. Do godziny 2—3 w nocy szczekają lub wyją psy (a niektóre robią to bardzo głośno). Uśnie się a tu o 5 rano pieją koguty, potem gdakają kury po zniesieniu jajek, a następnie drą się dzieci. Nie mają gdzie się bawić i bawią się na ulicach, a na ogół, nie przed swoimi domami. Brakuje tylko, żeby trzymano tu świnię, krowy, owce i kozy, to byłby komplet. Proponuję na łamach naszej gazety omówić ten temat. Może wtedy co niektórzy zrozumieją, jakie są prawa i przepisy co do trzymania drobiu i psów.

Może odpowiednie instytucje, w tym „Sanepid”, powiedzą coś na ten temat? Chyba że sprawy między ludzkie i dobro sąsiada się nie liczy w myśl przysłowia: „Wolność Tomku w swoim podwórku”.

(wasz najlepszy czytelnik)

Poskarżył się telefonicznie pracownik Zakładu Gazownictwa w Jaworze, że od pewnego czasu jego samopoczucie ulega pogorszeniu, szczególnie po nocnym dyżurze. Jak sam przypuszcza, może to mieć związek z usytuowaniem wylotu wentylacji technologicznej z Państwowego Ośrodka Maszynowego w Jaworze, skierowanej na jego firmę. Powiedział również, że sprawę zgłosił za pośrednictwem swojego kierownika do jaworskiego Sanepidu.

Ze względu na wcześniejsze przypadki złego samopoczucia mieszkańców Osiedla Piastowskiego, z obowiązku dziennikarskiego odnotowujemy ten przypadek. O wyniki ewentualnych badań zapytamy Sanepid.

Naprawiając nawierzchnię ul. Limanowskiego nie pomyślano o tym, aby wzdłuż chodnika posadzić żywoplot, który świetnie izolowałby przechodniów i mieszkańców okolicznych domów od spalin i hałasu. I jeszcze jedno: w Parku Pokoju posadzano już prawie wszystkie posadzone tam drzewka! Jak zauważyłam, działa się to często przy aprobacie mamusi, tolerujących wandalizm swoich milusińskich... (Bogumiła N.)

Dowiedzieliśmy się od zaprzyjaźnionego z nami bułgarskiego artysty-rzeźbiarza DYMITRA PERTOVA-VACEWA, twórcy pomnika dzieci głogowskich, że w Polsce, a konkretnie w Legnickim Polu, przy renowacji zabytkowego obiektu kościoła św. Jadwigi zostanie zastosowana technologia firmy „KEIM”, polegająca na użyciu najtrwalszych składników mineralnych do konserwacji elewacji zewnętrznych. Wykonawca gwarantuje trwałość co najmniej 25 lat.

A może by tak w Jaworze przymierzyć się do tej technologii? Potrzeby są spore...

są widoczne — poinformowali nas czytelnicy. Znaczy to, że służby komunalne dobrze pojmują swoje obowiązki.

Jaworski POM przesyła akrobatom „Victorii” co miesiąc czek na sumę... No właśnie, kto zgadnie na ile złotych opiewa taki czek?

Nagrodę funduje dyrektor POM-u.

Mówią we Wrocławiu, że będzie ciężka zima — poinformował nas jeden z czytelników — bo ocieplają budynki w całym Jaworze...

Pracownicy z nowo otwartego sklepu „Amanda” złożyli się, i ofiarowały 100 tys. złotych na rozwój „GJ”. Dziękujemy, nie zapominając przy tym odnotować, że jest to niewątpliwie najładniej urządzony sklep w Jaworze!

Znakomity smakosz mocnych napojów (znany redakcji) odwiedził „Klub Muzyczny” HANKI i ARTURA GWIŹDZIŁÓW na osiedlu Piastowskim. Po spożyciu drinków poleca osobom, podobnie jak on gustującym w mocnych napojach usługi Hani i Artura. W szczególności proponuje samotnym panom koktail „Hanka”, samotnym panom koktail „Arthur”, natomiast zakochanym parom koktail „Hanka & Arthur”. Ceny umiarkowane.

Zaprzyjaźniony czytelnik zaproponował nam, aby postawić w Rynku pregiarz. Zapytany, kogo by chciał pierwszego widzieć pod pregiarzem, nie potrafił dać jednoznacznej odpowiedzi. Stwierdził, że zbyt wielu na to zasługuje. My również tak uważamy.

Przy okazji. Czy ktoś wie, gdzie to życzliwe urządzenie kiedyś stało w Rynku?

### ZAGADKA

„Mały domek pośród drzew, a w nim urocza pracująca Pani (kiedyś były tam dwie). Mężczyźni idą do niej, jak „żaby do węzła”. O którą panią chodzi? Na autora prawidłowej odpowiedzi czeka w redakcji nagroda — atrakcyjna książka.

Na nasz sygnał w „GJ” nr 21 zgłosił się do nas poszkodowany klient, p. Mirosław Lisowski, który oddał do naprawy w lipcu br. silnik oraz kondensator do pralki automatycznej do punktu rzemieślniczego, prowadzonego przez p. Andrzeja Kontreńwicza przy ul. Chopina (w podwórku obok GS „Sch”). Do tej pory p. Mirosław nie może odebrać naprawionego sprzętu, gdyż niesolidnego rzemieślnika nie można zastać w punkcie...

Panie Nowak! Pańska odpowiedź na łamach „GJ” oburzyła mnie. Byłem jednym z handlarzy, którzy byli u Pana w ratuszu. Chcieliśmy Panu przedstawić swój punkt widzenia na sprawę handlu pod arkadami. Niestety, nie był Pan zainteresowany naszymi opiniami. A przecież tak Pan się skarżył, że na spotkaniach z radnymi nie ma z kim rozmawiać. Tymczasem, gdy przychodzą do Pana ludzie, już od progu informuje ich Pan, że ich opinie Pana nie interesują, że ma Pan swoje zdanie. Postaram się, aby Pan ową pewność siebie stracił. Będę z kolegami zbierał podpisy! Mieszkańcy miasta będą je mogli złożyć na jednej z kilku list, które będą wyłożone na stoiskach (pod arkadami, na parkingu przy ul. Zamkowej, koło „Biedroneczki”).

Na koniec jeszcze jedno: moim zdaniem działalność handlu w sobotę do 18 to jeszcze jedna nieprzemyślana, pochopna decyzja! Przecież ruch w sklepach spożywczych zamiera ok. 14, o przemysłowych nie wspomnę. O godzinach działalności sklepu przede wszystkim powinien decydować jego właściciel, czy to się opłaca, czy nie. Pozwól sobie przytoczyć jeszcze jedno Pańskie zdanie, które zapewne przejdzie do historii miasta. Otóż stwierdził Pan, że jest zwolennikiem drogiego handlu pod arkadami. Słowa te padły przy 10 świadkach. Czy może Pan to skomentować na łamach „Gazety”? (A. Karło)

Mieszkam w bloku, przy ul. Witosa 1c. Klatka schodowa jest zaniebana, a oddania budynku nie remontowana. Aż wstyd zaprosić kogoś do siebie! Nie jest to wyłączną winą mieszkańców, po prostu wychodzą na jaw niedoróbki budowlanych... Podobno Spółdzielnia miała sukcesywnie remontować klatki schodowe, obciążając kosztami robót mieszkańców. Czyżby o tym zapomnieli? Napiszcie, przypomnijcie... (mieszkaniec)

Otrzymałm kopię listu, adresowanego do Przewodniczącego Rady Miasta. 22 handlowców protestuje przeciwko uchwale Rady, wydłużającej czas pracy sklepów w soboty do godz. 18. — Zakupy (...) są dokonywane praktycznie maksymalnie do godz. 14—15. Po tym czasie widzimy bezsens naszej pracy, z uwagi na wysokie koszty energii elektrycznej, niskie zyski ze sprzedaży w tym czasie towaru — piszą handlowcy.

## Video-Hity

Lista najczęściej wypożyczanych filmów przy ul. Legnickiej 12:

— „Willow” — przygodowo-fantastyczny  
— „Koł mądrzejszy od jeźdźca” — kom.  
— „Brygada zero” — dreszczowiec  
— „Bożyszcze tłumów” — obyczajowy  
— „Płonący wieżowiec” — katastroficzny.

„ODLEGLY ŁĄD” — fantastyczny western, rozgrywający się w kosmicznej kolonii przemysłowej na jednym z satelitów Marsa. Na stację przybywa nowy szef policji, by wyjaśnić serię niewyjaśnionych zgonów wśród górników, która staje się kryminalną zagadką...

## Naczelnik UPT wyjaśnia...

(dokończenie ze str. 1)

W informacji w „GJ” (nr 21) podana została wiadomość, iż stwierdziłem, że w latach 1991—1992 Jawor ma otrzymać 740 numerów, które mają być zainstalowane na sprężycie z odzysku z Głogowa i Lubina. Jest to niezgodne z podaną informacją. Jest prawdą, że na spotkaniu z Zarządem Miasta Jawora we wrześniu br., udzielając informacji na temat działalności Urzędu oraz rozwoju telekomunikacji w Jaworze poinformowałem o planowanej rozbudowie centrali abonenckiej w 1000NN w latach 1991—1992 z odzysku z Głogowa. Nie zgadzam się również z wypowiedzią radnego Piotra Wątruckiego co do jakości sprzętu pracującego w Głogowie, jakoby urzą-

„OUTLAND” — USA, s.-f. 1984 r., 109 minut, reż. Peter Hyams, wyst. Sean Connery.

Chciałbym także Państwu polecić kilka filmów, które są dostępne, niestety, tylko w obiegu giełdowym (nie dostępne na kasetach licencjonowanych) z listy USA Billboard TOP video-cassettes:

— „Czarny deszcz” — sens. z Michaeliem Douglasem, walczącym z japońską mafią,  
— „Klatka” — z Lou Ferigno, o nielegalnych walkach bokserskich w chińskiej dzielnicy,  
— „Cartel” — z Milesem O’Keeffe. Handel narkotykami, więzienie, porachunki, gwałt, zemsta,  
— „Zapped II” — z Teddem Ericiem. Komedia, rozgrywająca się w środowisku młodzieży amerykańskiej.

dzenia te nadawały się jedynie na ekspozycje w muzeum. Uważam, iż nieznaną osobą urzędnika telekomunikacyjnego i ich parametrów technicznych nie upoważnia pana radnego Piotra Wątruckiego do wydawania o nich opinii. Natomiast wskazane byłoby, aby wspólnie rozwiązać problem przyspieszenia rozwoju telekomunikacji w Jaworze poprzez znalezienie środków finansowych na przyspieszenie rozwoju telekomunikacji, zapewniając dla każdego chętnego mieszkańca telefon.

Od red.: Jesteśmy zdania, że naczelnik UPT nie w pełni odpowiedział na wątpliwości radnych i mieszkańców miasta. Co na to osoby, oczekujące na telefon?

## Zacznijmy od „dzień dobry”

Jedną z cech charakteryzujących wspólnotę samorządową jest terytorium, obszar, w którym członkowie wspólnoty funkcjonują. Jego ograniczenie powoduje, że zmuszeni jesteśmy współżyć ze sobą w ramach pewnych kanonów. Znamy je na ogół wszyscy, ale ze stosowaniem jest gorzej. Powody są różne: zaganianie, codzienne obowiązki oraz zwyczajna niedbałość.

Sobiepaństwo jest tymczasem jednym z dosyć poważnych zagrożeń dla społeczności samorządowych. Tworzy ono wzajemną niechęć i nieufność, powodując rozbieżność wśród społeczeństwa. Grupa zwaśniona potrzebuje silnego zagrożenia, aby zintegro-

wać się i następuje to z reguły zbyt późno. Mistrzami w kierowaniu społeczeństwami poprzez skłócenie ich członków były rządy komunistyczne, dzięki czemu przetrwały tak długo. Jest to duża pokusa dla każdej władzy i — co gorsza — powoduje z reguły popełnianie nieodwracalnych błędów.

Ustawa o samorządzie terytorialnym określa, w jaki sposób społeczności gmin mogą bronić się przed nieodpowiedzialnymi władzami. Jednakże nie jest to możliwe, dopóki nie zaczniemy szanować się nawzajem. Proponuję zacząć od „dzień dobry”. (kaen)

## Dar serca

Do grona dobrodziejów świadczących na rzecz Domu Małego Dziecka dołączył ostatnio p. JANUSZ POŁOŃSKI, który zadeklarował, że w każdy wtorek będzie dostarczał dzieciom 6 kg mięsa i 2 kg wędlin.

Na zdjęciu dzieci z prezentem od jaworskiej „Diory”.

Dziękujemy i zachęcamy innych do świadczeń na rzecz DMD.

Fot. J. Stelczyk



## Nasz lekarz odpowiada na pytania:

### O nadciśnieniu tętniczym ciąg dalszy

Podstępność choroby powoduje, że dość często chory trafia do lekarza dopiero w fazie zaburzeń lub powikłań naczyniowych, do których mogłoby nie dojść, gdyby w porę rozpoczął leczenie! Zatem ważne jest, aby każdy dorosły, niezależnie od samopoczucia, miał przynajmniej raz w roku zmierzone ciśnienie tętnicze. Natomiast osoby z rodzin, w których występuje ta choroba, nawet częściej.

Część chorych już w początkowym okresie odczuwa wiele niecharakterystycznych dolegliwości, jak niespecyficzne bóle głowy, zawroty głowy, zmęczenie, ogólne osłabienie, zaburzenia snu, nudności, kołatanie serca itp. Objawy te nie są typowe dla nadciśnienia tętniczego, podobne występują w psychoneurozach. Chorzy często zaczynają odczuwać powyższe dolegliwości dopiero po nauczeniu ich (przez personel medyczny, bądź członków rodzin i znajomych), że mogą mieć takie objawy. Niezależnie od tego, jaką wersję ich pojawienia się przyjął, należy stanowczo podkreślić, że u podłoża ich powstawania leżą zmiany czynnościowe, a nie strukturalne uszkodzenia narządów. Warto jeszcze wspomnieć, że bóle głowy mogą występować zarówno przy prawidłowym, jak i pod-

wyższym, a także obniżonym ciśnieniu. Dlatego obserwowane niekiedy zjawisko przyjmowania przez osoby z chorobą nadciśnieniową środków obniżających ciśnienie z powodu bólu głowy przy nieznanym ciśnieniu jest niedopuszczalne! Należy wtedy zmierzyć wysokość ciśnienia i sprawdzić, czy istnieją wskazania do jego doraźnego obniżenia.

W miarę upływu czasu nieleczone systematycznie nadciśnienie doprowadza do zaburzeń lub powikłań, których skutki chory zaczyna przykro odczuwać. Pojawia się duszność przy wysiłku, jako przejaw niewydolności lewej komory serca. Przychodzą bóle dławicowe czy zawałowe, jako następstwo zaburzenia czy powikłania naczyniowego ze strony tętnic wieńcowych, doprowadzających krew do serca. Mogą też występować inne objawy powikłań, o których nie chcę pisać, gdyż mam nadzieję, że chorzy będą świadomie współuczestniczyć w procesie leczenia, prowadzonym przez ich lekarzy i unikną tych wszystkich groźnych powikłań.

MARIUSZ SAGANOWSKI

